

XZiİ BŐid fciY 12 Wæc LiXhch

Ad-FèLiA

XciKiSi

XZiİ ALbhWi FiShZc EC Ad-FèLiA LiXhch, Aèh XhFc gjFjbm gMcS BLh Ad-bLic LhghZi gMcS XhCdjLm (ch:) dmGLpWz gMcS BLhD ZmgmîE SfcY WmEAc EWjbhW 27 ZLc ZhUm BGhW dmGh EBLmz

gMcS XhCdjL WiMm FjWj fbD EC FèLi OhCWE HmLpW Wh, EBdm Aèhc Fhdhb gjWiA EC OhCWc ZCS bhWfm gMcS BLhc SciFh FZjd FcLpWz EC GZc gjWiA ShW bWE GjZ Gjfi ALidz DcbhMm ShBW GZc XhBdh, FèLi OhCWc FjWj FjWj CîhUm gMcS BLhc Whbm ajd Shdib SZdiH Fcch, Shch ALd Shdibc dHm Shhc bWHeh FiLj bSZhU, ciSi-cmEAME giFhBch, DcdhHi gMcS XhCdjLm bWE GjZ Fì XhBA KiPic WbjWhD EC LgiYh dmGdhz

ShBW MhWhBdh, HjWh ThFi WhMhS XhEAc dhHi gC CîhU EFdc giFhBd Shdibc FjWj Mcjc WhDz Shch giFhBSh, Yiciîh EFdc Whbm DZhUS Fch, bLdbhWi Fhb FchWi, WhWhW WbjWhc ghchb-ghdhd GhWic FThz DcUhD dmGFm MhWhBdh, HjWh ThFi WhMhS XhEAc dhHi BSh CîhUc Shdibc FjWj Mcjc WhDz ShBW FèLiAc bjbiW EFdcm ZCS CSfhg MJHhBLpW, gMcS BLhc CXcm BbhWm bMZjS EAc dhHiz

DcbhMm ALm,

(F) gMcS XhCdjLc Lhdhb, fjFciA, bjWhMhS 1:1-
14 ADAS

(G) Aèhc bcMi-bjWfhD Ad-bLic Fhb 1:15-2:19

(H) Ad-bLic bhMUiAC AGmci MiÙnHi 2:20-4:6

(I) AGmci bjWhMhS Ac Lhdhb 4:7-18

gMcS XhCdjLc Lhdhb, fjFciA Ac bjWhMhS

¹⁻² Abi XhCdjL, Aèh XhFc bcMiD gMcS BLh Ad-bLic DFMW LhghZiz FèLi OhCWc bhMm Ad-bLic SciFhc XhF ZÙh Ac bjbiW EFdc HmLm Abi Ac ahB SibTiD EC LgiYhGhW dmGchbz Abchc HhBZi ZhY Aèh XhFm Sjbchc CXcm cgbS Ac fhØi WhMid FcCÀhz

³⁻⁴ gMcS BLh Ad-bLic CXcm Sjbchc BbhW Ac Aèhc XhF ZÙh EFdcm bhDA Fchc FTh Abch gjWLiz DcdhHi MmZdhC Sjbchc dhHi ULA Fci, EC fbD Abchc bhdiF BLh Ad-bLic HhBZi ZhY Aèh XhFc fjFciA AUhD Fciz ⁵ Sjbch AHm Mm Gjf-GZci bhWi Aèhc gF Fhdhb XhBL, EC Fhdhb gjWiAC Sjbchc bWE DF Afh MWbiLmz EC Afh ThFiC Sjbchc BbhW Ac bhDA XDUh EBLmz Ac Sjbch Afh FcchD Mm LhbhW XhBShD, BSh S ZmgmîE chGh ALmz ⁶ B Gjf-GZci UIWiAc gFdZhD LiÎiA ahdh YdAdh EBA UIW UIW Zheocz Mm UIW TWm Sjbch EC Gjf-GZci Ac Aèhc cgbSc ZmXhcm XjchXjc gjWL, EC UIW TWmC BShD Sjbchc aiScmE XjchXjc Fhb Fcmc ⁷ EC Gjf-GZcic FTh Sjbch Abhc dHc bhDAc ahB AZj-YhchLc HmLm gjWLz ShBW Sjbchc ScY ThFi Ad-bLic DFMW gF GmMbSFhciz ⁸ XhF cjcj Zdm Sjbchc Uidc bhMm Mm bhDA XDUh EBLm, EC ZmXhcm AZj-YhchLm Abchcm MhWhBLpWz

⁹ DcdhHi Sjbchc ZmXhcm gjWhc ZhU ThFiC Abch ghbmfh Sjbchc dhHi ULA Fciz cjghWi Bdib Ac ZjDi UIA Sjbch MhWj Aèhc bjWfh XjchXjc ZjMShD Xhc ¹⁰ Abch Aèhc UcZhce EC UlAC Fcchb, Sjbch

MhSm gFd ZmXhcm Ad-bLic bcMi MjHhBA KdE Ac ShW CXMjÃ CçSc dhGhW MiÙnHi FhOhEZ gF Fhb Fci Fci YdZhW EE, Ac Aèh XhFcm AcE ahdh Fci Ki-WEz ¹¹ AèhD ShW bgh FjUcSi Zdm gFd WbjWhc Zd UiA Sjbchcm ZdZhW FcCÀhz Zhdh-bLiZSE XedmE Gjfi-Zhfi cBA LZc Fchc SCYiF UmCÀhz ¹² Ac gFd fbD Zmgmîi ZhY Aèh XhFc fjFciA MhWhEZ Aèhc XhF ZÙh EFdm Wjcc ZhUfhBS Mm EViFhc XhBZh, BShc ahHi EAc dhHi S ShBWC Sjbchcm CXMjÃ ZhWhBLpWz ¹³ ShBWC Abchcm AÙhBcc ZhUfhB ThFi CÐhc FciA, ShW GhL bhDAC MWc ZhUfhBS AWLpWz ¹⁴ EC bhDAC MWc CXcm BbhW AWhD Abch cmghB XhBLi, bhWi HjWh ThFi bhYi XhBLiz

Ad-bLiC gÀdshc XcVhW

¹⁵ EC bhDAC MWC EBdh, ZhSjWi Aèhc MhBci LjcS; gÀdshc XDUh Fchc AHm ShBW ALdh, Ac XDUh EA gÀdshc bhMm ShBWC XcVhWz ¹⁶ ALbhW-MbiWc bhMm UmGh Ac A-UmGh MSSh ALm, BSh ZhUfhB ECF Zh ZhgħUlci, fhfW FiZh GmbSh ECF, gÀdshc ShW ASc XDUhz BSh S Ghdi ShW dhHiC XDUh Fch EBLmz ¹⁷ gÀdshc XDdh ShBW ALdh Ac ShW bhMUiAC gFdSh OiFiA ALmz ¹⁸ ShBWC ShW fcidc bhTh, bhWi MbhSc bhThz ShBWC gÀdshc XDdh, Ac ShBWC XDdh bjcUh ThFi MiÙh EBLpW, MhSm gFd ZmXhcm ShBWC XcVhW EBSh XhcpWz ¹⁹ AèhD KhBdh, ShW AèhB HjWc gÀdsh MhWj Ad-bLic bhMm ThFmz ²⁰ Ac UlWiAS Zh Zmgmîi MmWEC ED Wh FmWm, EC Ad-bLic bh-MUiA MhWj gÀdshc dHm ShW bidW EDz ShBW

KhBdh, LdiZc CXcm Ad-bLic FjcZhWic dCc ZUdh fhØi FhBbc bhMUi EC bidW ECFz

²¹ Sjbch S DF fbD Aèhc HmL ThFi UlcB ALdhD, Ac ShW ZmXhcm Sjbchc UidE UlfbWi ahZ ALidz BSh Sjbchc ZU Fhbc bhMUi MhBc EBLmz ²² EBdm Ad-bLic MhW FjcZhWic bhMUi AèhD SjbchcmE ShW dHm bidW IOhBLpW, MhSm Sjbchcm XhF-Xziï, WiGjS Ac Wi-EXchVi ghdSm ShW LhbWm AMic FcSh XhcpWz ²³ Sm Ad-bLic ZmXhcm Gjf-GZci ThFi Mm Wióis Afh Sjbch XhBL, Ghdi EC Afhc CXcm BbhWm Tic cBE, BW ThFi deiE Whz Sjbch S MhWE, B Gjf-GZci ghch UIWiAS SZdiH Fch EBLm, Abi XhCdjLE EC Gjf-GZci SZdiHc GhUib EBLiz

MbhSc dhHi gMcS XhCdjLc Fhb

²⁴ Sjbchc dhHi Abi UlG-bLiZS fbÌ FchD GjZ AWÙ XhBchbz MhWE S, Ad-bLic fcid bhWi MbhSc dhHi ShW Mm UlG-bjLiZS EGWE ZhFi ALm, BSh EGW Abhc fcid UiA Xjch FciAc ²⁵ Aèh XhFm ShW Xziï Fhdhb Sjbchc HmLm XjchXjc SZdiH Fchc ahc Abhcm UiLpW, HSiFmC Abi MbhSc DFMW GmMbSFhci EBLiz ²⁶ Aèhc Fhdhbc Mm ZhSjWi ZmXhc AHc MbhWhc bhWfc HmLm MjH MjH Vci djFhBd ALid, BSh EGW ShW XhF ZÙh EFdc HmLm MhBc Fch EBLmz ²⁷ AèhD KhBLpW, aiW MhSi EFdc HmLmE ShW ZhSjWi bjWfhc HCcZ Mm FiSh, BSh MmWj ShW gFd ZÙh EFdm MhWSh XhcpWz ALdm Ad-bLi Sjbchc UidE ALpW, HSiFm Sjbch HCcZ XhEAc Afh XhBLz ²⁸ Ac EC Ad-bLic ZmXhcm Abch SZdiH FciAc, Aèhc UmEA AGd-gmFbS UiA bhWfcm gjfiAc FciAc Ac Shdib UiAc MhSm Ad-bLic SciFhS XjchXjc Fhbid ghdSm Shchcm Aèhc UcZhcE AMic FcShb Xhciz ²⁹ EC WiESm Aèhc Mm FjUcSi Zd

Abhc bhMm Fhb Fcmc, EC FjUcSi ZdmC AbiUidm-
MhWm bmWS FciAcz

2

¹ Abi Sjbchcm MhWhBShb KhBchb, Abi S Sjbchc
dhHi, dhEUiFmA OhCWc MbhSc dhHi, Ac Mmch
Abhcm UmGLm Wh Shchc dhHiE FS bmWS Fc-
chbz ² Abi KhBchb, Shchc UidE acfh XhBA bgäSm
DF ECFz Ac XjchXjc AGdm AGdUhc ZWiA Wióis
ECFz SmC Aèhc djFhBd ZhSjWi amU ZjMZ, bhWi
Ad-bLicm Shch KiWZz ³ Ad-bLic bhMmC gFd AGd-
gmFbS djFhBd ALmz ⁴ Abi BSh FBdhb, MhSm
FmC ZhWjAO bhS-FTh bhSiA Sjbchcm Zm-XTm
WiS Wh Xhcmz ⁵ Abi f-fcidm Sjbchc bhMm Wh
ThFdmE cjcjc Zdm PiFC Sjbchc bhMm AMic ALiz
Sjbchc ahdh Khd-KdW Ac Ad-bLic CXcm bMZjs
BbhW UmGiA Abhc GjZ ahdh dhHmcz

Ad-bLic bhMmC ALd MiÙnHi

⁶ BLh Ad-bLicm Sjbch bhdiF gifhZm Mmdh FZjd
Fcl, EC dhGhW ShW dHm cBA MiÙnHiE FhOhEz
⁷ Ad-bLic bhMm fjèAWh QkZ UiA Sjbchc MiÙnHicm
HeiA SjdEz Sjbch Shdib XhBA Mm BbhW AWL,
EC BbhWm bMZjs cE Ac ghbmfh Aèh XhFc fjFcIA
AUhD FcEz

⁸ Sjbch gjfiAc cBE, FmC MhWj Sjbchcm bhWfc
ZhWhBd bWHeh ShdibUi ZhÙiA Zm-XTm OhWiA
WiS Wh Xhcmz Ad-bLic dHm B Shdibc FjWj bid
WhB, BSh S bhWfc bWHeh cLjbS Ac UlWiAZi Wh-
WhW AKhc-ZmZghcc CXcm acfh Fcmz ⁹ Aèhc gÀd
dhGhW HjWhHjW Ad-bLic FhDAC aiScm ALmz
¹⁰ DcdhHi Ad-bLic dHm fciF EBA SjbchE gFd

HjWm Fhbid EBL, ShW AfW S gFd WbjWhc fh-fWFhci Ac GmbShAdh gÀdShc CXcmz

¹¹ Ad-bLic CXcm BbhW AWhD S Sjbchcm bLdb-hWi Fhb FchBd EBLmz EC bLdbhWi FjWj bh-Wfc ASm FchBd EBLm Wh, Ad-bLiD WiMmC BSh FcLpW, bhWi Uidc bhMm Mm ZU GhBf ALid, EC ZU GhBfcm Uid ThFi FhOia YhdhBLpWz
¹² SCZhc HjLdc bhMUi Ad-bLic dHm SjbchcmE bhOi UmEA EBLid, Ac MmBW Ad-bLicm bjcUh ThFi MiÙh FcLpW, gC Aèhc FjUcSi Zdm BbhWc bhMUi SjbchcmE Ad-bLic dHm MiÙh Fch EBLmz
¹³ Sjbchc HjWh Ac Uidc ZU GhBfWh gchWiD bjcUh ALdhD, EBdm AèhD Sjbchcm Ad-bLic dHm MiÙh FcLpWz ShBW Abchc gFd HjWhc bhYi UiLpWz
¹⁴ Ac Abchc ZU Abd-Wbhc Mm Udid ALid, EC Udidcm gFd MhSc UhZi-UhEA fjÐh YkLiA Yhd-hBLpWz dhFeiUi ZhWhBd Mm LdiZE BLhcm Fhsd Fch EBLm, EC LdiZE B Udidcm XmcmH bhciA ZhSid FcLpWz ¹⁵ Ad-bLiD ZU fhfWFhci Ac Gmb-ShAdh gÀdc GmbShcm ZiWhf FcLpWz LdiZE ShW WiMc MhW FjcZhWic bhMUi Shchc CXcm MpB EBLpW Ac gFdc LhbWm Shchc bjG WiKh FcLpWz

WFd Shdibc ZmXhcm gjfiAci

¹⁶ DcdhHiC fiÛi-LGhs, XjMh-XtfhU EbhZBfh-XjÛibh, BU Zh Mjçhzcc WiEb-FhWjW dBA Sjbchcm Ulfi Fchc DGSiAc FmCcc WhBz ¹⁷ BSh S ALid, aZifSm MmSh ABZ EShc DFOh WbjWh bhÏ, EBdm ALdSh S Ad-bLic bhMmC ALmz ¹⁸ Mmch WiMc fcidcm Fì UmEA Ac YiciÙh EFdc DZhUS Fchcm Mcjci bWE Fcm, Dch MhWj Sjbchcm Xjcjéhcc XT ThFi gchBS Wh Xhcmz EC WbjWhc

bhWfm MmSh UmGLm FBA GhbGh ZehB-ZmOhHici Fcm, Ac ESh dBA Ze Ze HY bhcm, ALdm Dchc EØc S Ghdi UlWiAZi KiØhD achz ¹⁹ Shch S bhThcm, bhWi BLh Ad-bLicm bMZjS Fci VciA chGm Wh, EC bhThc GmbShD Aîh fcidc AQQi-bhJf Zd-fÃi XhBA DGhWE cD, Ac Aèhb Zdm Zheoz

²⁰ Ad-bLic dHm bhch HiA Sjbch MmZdh UlWiAZi gFd Khd-KdW ThFi gciA ABL, Sm gicZhc FmWm UlWiAZi bhWfc dhGhW UlWiAZi WiEb-WiSic Hjdhb EBchD? ²¹⁻²² gjWE, Mm MiWif ZmZghc FcSm FcSm ZcZhU EBMhD, EC MiWifc ZmXhcm Edh WiEb ALm, BSh VciE Wh, LBE Wh, GhBE Whz BSh S Ghdi bhWfc bWHeh gjFjb Ac Shdibz ²³ FmbWm DZhUS Fch, WiMcm WiKh Fch, FmbWm WiMc fcidcm Fi UmEA, EC WiEb-WiSiD ESh giFhDz B WiEb-WiSi UmGdm bWE ED, BSh GjZ AGdc Fhb, EBdm Uidc ZU GhBfcm UbW Fchc dhHi BShc FjWj Uhbc WhBz

3

Ad-bLic CçSc WDA MiÙnHi

¹ gjWE, Sjbch S Ad-bLic dHm bch ThFi MiÙh EBL, Ac Ad-bLi S ZmgmîE Aèhc QhBWc SÇE ZEAS ALpW, DcdhHi SjbchE ECdh Zmgmîi ZmXhc dBA Afif EEz ² UlWiAZi ZmXhcm Afif Wh ZWiA, Zmgmîi ZmXhcm Afif EEz ³ Sjbch S bhch HmL, Sjbchc MiÙnHi Ad-bLic dHm Aèhc UcZhcE djFhBd ALmz ⁴ MmBW Sjbchc MiÙnHi, gC Ad-bLi MmZdh gFdc LhbWm MhBc EBZh, EC fbD SjbchE ShW bgibhc ahHi EBA ShW dHm MhBc EBZhDz

⁵ DcdhHi HjWhc MmSh ciXj EFd Sjbchc MiÙnHiS ALm, BShcm DFUb ZiWhf FcidhEz BSh EBd gÀd

WbjWhc MiWh, WhXhFi, ZU GhBf, Fj-KiØh, Ac
dja-dhdK, B dja-dhdK EBd DFdhGhW bjcSiXjMhz
⁶ Mhch Aèhc WhYcbhWi Fcm, EShc FhcWmC
Shchc CXcm Aèhc HMZ dhbiA ADz ⁷ SjbchE AHm
EC dhGhW WhYcbhWic bhMm MiÙnHi FhOhB-
ShDz ⁸ EBdm EGW chH-HjLh, aiSci UlfbWi, BJfh-
WiÙh, Hhdh-Hhdi Ac GZiLi bhS-FTh Sjbchc HmL
ThFi gchBdhEz ⁹ DFm-EBÛm biLh bhSiE Wh,
FhcW Sjbchc MiÙnHic XjchW ‘Abi’cm Shc gFd Abd
fjÐh XjchW FhXec dhGhW YhdhB UiL, ¹⁰ Ac Aèhc
UmEA WDA ‘Abi’cm WDA FhXec dhGhW YiÙiLz EC
WDA ‘Abi’ AcE WDA EBA Shc XDUh Fcch bhdiFc
dhGhW ZWmc, MhSm EC XDUh Fcchcm Sjbch
XjchXjc KiWEz ¹¹ EC ghdSm BgjUi FiZh aiW MhSi,
bLdbhWi Fhb FchBd Zh Wh FchBd, EfiÀiS ZcZc,
WiKh MhSi, Hjdhb Zh AMhU bhWfc bhMm FjWj
SYhS WhBz BSh gFdShc bhMm Ad-bLiC XcVhW,
gFdc bhMmC ShBW ALpWz

¹² Sm AèhD Mhchcm XLÙ FciA ShW WiMc dhHi
AdH FcLpW, ShW gC bhDAC ZÙh gifhZm Sjbchc
Uidc bhDA-bbSh, UDA, Wcb ZmZghc, Wcb ðahZ
Ac LZc UiA WiMcm ghMhEz ¹³ DFm-EBÛcm fBÌ
FcE, FmCcc ZicjÐm Sjbchc FjWj Whdif ThFdm
Shcm bhY Fci UmEz bhdiFm Mmdh Sjbchcm
bhY FcLpW, SjbchE ECdh DFm-EBÛm bhY Fch
Mcjcz ¹⁴ Ac BSh gÀdShc dHm bhDA-bgäSi WiMcm
ghMhEz bgäSm S gFdcm XjchXjc DFdHm ZhÙiA
chGmz ¹⁵ Ad-bLiD Mm fhØi UhW FcpW, EC fhØi
Sjbchc UidE cBA Sjbchcm KhdhCFz DF fcid EBA
fhØic bhMm cBShD FciC S Sjbchcm UhES UmEA
EBLmz Sjbch fjFjc-HjMhc FchS cEz ¹⁶ Ad-bLic Fhd-
hbcm Sjbchc Uidc bhMm XjchXjc ZfS FcSm UmEz

Aèhc UmEA AGd GhOhBA DFm-EBÛcm Shdib Ac Xchbif UmEz Aèhc fjFciA AUhD Fchc bhMUi ShW Whbm ghbU, FhEAdi Ac MZjc fciYc HMd HhEZ
¹⁷ Sjbch bjGUI MmSh bhSE Ac fcid UiA MSSh FcE, BSh gMcS BLhc Whbm FcE, ShW CLièh dBA HhBZi ZhY Aèh XhFc fjFciA MhWhEZ

XciZhcc dhHi Xchbif

¹⁸ Sjbch Mmch ZC EBL, Sjbch XcSmFm MhcMic MhbhBc gjFjb bhWiA KdE, bhdiFc ZÙh gifhZm S Edh Kdh Mcjcz ¹⁹ Sjbch Mmch MhbhB EBL, SjbchE MhcMic ZCcm bgäS FciE, ZCc dHm FOj ZmZghc FciE Whz

²⁰ Sjbch Mmch XjA-Xjei, Sjbch gFd ZmXhcm bh-ZhYc ZhBÐ cBE, Bdh Kddm bhdiF Gjfi EBWz
²¹ Ac Sjbch Mmch ZhY EBL, Sjbch WiMc XjA-XjeiØc bWcm SiÍh FciE Wh, MhSm Shchc bW Wh ahJHmz

²² Sjbch Mmch Hjdhb, Sjbch gFd ZmXhcm Sjbchc MHSc bjWiZ EFdc ZhBÐ cBEz Shch LhbWm cBA MmZdh Sjbchc Fhb-FhM UmGpW, Ghdi EC fbD Shchcm Gjfi chGhc Kmih Wh FciA, ZcJ bhdiFc Qc-GY aiScm chGiA GhOi Uidm Shchc ZhBÐ cBEz
²³ Sjbch MmShC FcE Wh FmWm, BSh bhWfc dhHi WhD, ZeJ bhdiFcm Gjfi Fchc WiESm Uidm-MhWm FciEz ²⁴ bWE chGiE, bhdiFm ShW ZÙh EFdc dhHi MmSh chGLpW, BSh S Xjcjéhc gifhZm ShW HmL ThFiC Sjbch XhBZhDz Sjbch S Ghdi gMcS BLh Ad-bLic GmMbS FcchDz ²⁵ Ac Mm MWm WhYcbhWi Fcm, gm S Shc Fhbc Yd XhBZz bWE chGiE, bhdiFm FmCcc bjG KhBA ZiKhc FcpW Whz

4

¹ Sjbch Mmch bjWiZ, Sjbchc Hjdhb EFdc dHm
WiAD Ac gF BWLhY FciEz bWE chGiE, Zmgmîc
bhMm SjbchcE DFMW bjWiZ ALpWz

AGmci Xchbif

² Sjbch bW UiA fjFciA AUhD FciA Ula FchS cBEz
³ Abchc dhHiE Ula FciE, MhSm AèhD Abchcm Ad-
bLic ZmXhcm ZhSjWi gF Fhdhb SZdiH Fchc SCYiF
UmBWz EC ZhSjWi gF Fhdhbc dhHiC S Abhcm
ZÙi Fch EBLmz ⁴ Ula FciE, bhWfcm Mmdh Xciéhc
Fci ZjMhWi Mcjc, Abi MhWj PiF ECdh ZjMhBShb
Xhciz ⁵ Ad-bLic SciFhc ZhBcc bhWfc dHm AGd
GhOhBA KdiE, Ac SZdiH Fchc gÀd fjMjH FhbE
dhHhBEz ⁶ Sjbchc bjGc MZhW ghbmfh biPh Ac
cfhBd ECF, MhSm Fhcm Fidh MjAXUiShD, BSh
Sjbch ZjMEz

AGmci bjWhMhS Ac Lhdhb

⁷ Abchc bhDAc ahB, Ziðhfi GhUib Ac bhdifc
GmMbSE Abchc dHc SZdiHFhci SjGiF ahBD,
Abhc Ziîhcs GZch-GZc Sjbchcm MhWhBZh
⁸ ShW bhcYSm Abchc ghd-gFiFS MhWZhD, ShBW
Sjbchcm fhEf UiZhZ DcdhHi Abi ShWcm Sjbchc
HmLm XhPhBdhbz ⁹ SjGiFc dHm Abchc bhDAc
BbhWUhc ahB EWiLibcmE XhPhBdhbz DBW S
SjbchcC DFMWz Shch BWc gFd GZc-AØc Sjbchcm
MhWhBZh

¹⁰ Abhc dHc ZÙi ahB AciîhFjL Ac ZhcWhZhLc
FjOjb bhcFjLmE Sjbchcm Lhdhb UiLpWz EC
bhcFjLc ZmXhcm Sjbch S AH ThFiC GZc XhBL,
ShBW MjUi Sjbchc HmLm MhBW, Sm Gjfi bWm
ShWcm FZjd FciEz ¹¹ Ac BLh CcYo BCLSjLmE
Sjbchcm Lhdhb UiLpWz Aèhc ZhUfhBc dhHi

BgjUi EFdc bhMm Ghdi EC SiW MWmC Abhc
dHm Fhb FcpW, Shch Abhcm ZCS fhEf UiLpWz
¹² AZj-YhchLmE Sjbchcm Lhdhb UiLpW, ShBW S
Sjbchc AXW bhWjf Ac BLh Ad-bLic Hjdhbz DBW
ghbmfh Sjbchc dhHi Uidm-MhWm bjWhMhS
Fcch, Sjbch MhSm Fhbid EE, Ac Aèhc bcMi-bjWfh
ZjMiA bMZjS EBA CZhEz ¹³ ShW ZmXhcm Abi
EC fhÀi UiShb Xhci, Sjbchc dhHi Ac dhEUfFmA,
giEchXdi OhCWc bhWfc dhHiE AZj-YhchLm GjZ
bmWS FcpWz ¹⁴ Abchc bhDAC FZichM djF Ac ahB
UibhLmE Sjbchcm Lhdhb UiLpWz

¹⁵ dhEUfFmA BbhWUhc ahB EFdcm, Ac WibjYh
Ac ShW Zheic MbhSc gFdc HmLmE Lhdhb Mh-
WhBEz ¹⁶ Sjbch EC KiPiGhW XeiA ghcdm dhEUf-
mAc MbhSc bhWfcm Xehc dhHi UiE Ac dhEUfFmA
MbhScm UlLch Mm KiPi UmEA EBLm, EC KiPiE
Sjbch XeiEz ¹⁷ AcGiXhLcm EGhW FBE, “bhdiFc
GmMbSE Sjbhcm Mm Fhb UmEA EBLm, EC Fhb
fmf Fchc WiESm bW UiA Fhb FcEz”

¹⁸ Abi XhCdjLm WiMc ASm EC Lhdhbc FTh
dmGdhbz bWE chGiE, Abi MmdE ZÙi ALiz AèhD
Sjbch gFdc CXcm cgbS WhMid FcCÀhz AbiW |

Sylheti New Testament (Sylo)

Sylheti: Sylheti New Testament (Sylo) New Testament+

copyright © 2014 Ahle Kitab Society

Language: (Sylheti)

Contributor: The Seed Company

script: Sylheti-nagri Legacy

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files

dated 29 Jan 2022

b09efc2b-554a-59ba-ad09-a385ff8f9a86